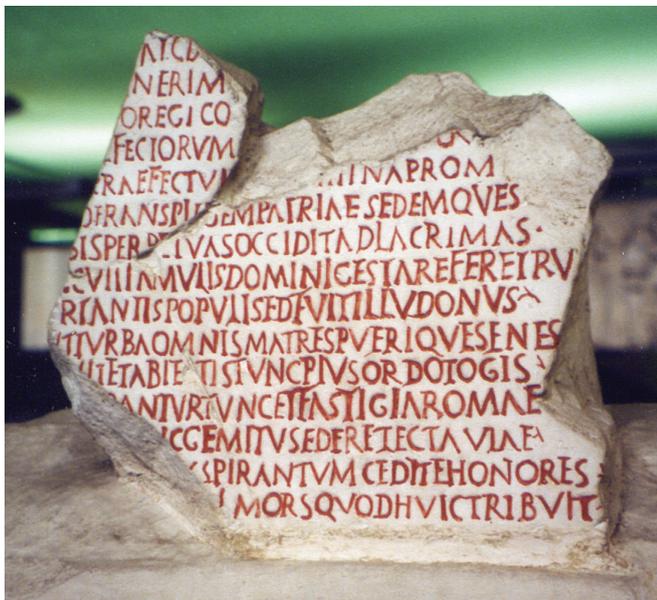


## CARMINA LATINA EPIGRAPHICA

Eine Veranstaltung der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften (BBAW) und der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen im Rahmen der Themenkonferenzen des Akademienprogramms 2019

**Mittwoch, den 04.09.2019 - Freitag, den 06.09.2019**

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften  
Konferenzraum 07W04, Unter den Linden 8, 10117 Berlin



CIL VI 41341: Inschrift auf dem Sarkophag des Iunius Bassus (Gipsabguß im Museo Pio Cristiano); Foto: M. Dohnicht

Im Fokus auf einzelne Regionen des Imperium Romanum werden einschlägige Neufunde ebenso präsentiert wie veränderte Perspektiven und Forschungsfragen erörtert. Eine wichtige strategische Schnittstelle stellt die Beteiligung von Vertreterinnen und Vertretern des Akademienvorhabens „Deutsche Inschriften“ dar, womit Tradition und Weiterentwicklung der Carmina Latina Epigraphica über Zeit und Raum hinweg in den Vordergrund rücken.

Die Themenkonferenzen der Wissenschaftsakademien, die 2019 stattfinden, sind Teil der strukturellen und inhaltlichen Weiterentwicklung des Akademienprogramms. Ziel der Veranstaltungen ist die stärkere Vernetzung zwischen thematisch verwandten „Projektclustern“ des Akademienprogramms, die Bereitstellung öffentlich zugänglicher und nachhaltiger Forschungsergebnisse sowie die Weiterentwicklung der Digital Humanities und methodischer Standards inhaltlich miteinander verbundener Forschungsvorhaben.

**Der Eintritt ist frei.**



### Weitere Informationen

Franziska Urban / franziska.urban@bbaw.de

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften  
Akademiegebäude am Gendarmenmarkt, Jägerstraße 22-23, 10117 Berlin

bbaw.de

### Anfahrt

S-Bahn bis Friedrichstraße / U2 bis Hausvogteiplatz oder Stadtmitte / U6 bis Französische Straße oder Stadtmitte.  
Bei Anfahrt mit dem eigenen PKW empfehlen wir die Nutzung der umliegenden Parkhäuser.

Mittwoch, 04.09.2019

15:30-16:15 Uhr ..... **Begrüßung**

**Marietta Horster**

BBAW, CIL

**Peter Kruschwitz**

Univ. Reading

**Silvia Orlandi**

AIEGL, Rom

**Christian Traditions and Innovations: Late Antiquity to the Early Modern Period (1)**

16:15-17:00 Uhr ..... **Intertextuelles aus der Metallwerkstatt.**

**Zur Verbreitung metrischer Inschriften auf Objekten der Schatzkunst (9.-13. Jahrhundert)**

**Clemens M.M. Bayer**

Bonn/Lüttich

17:00-17:45 Uhr ..... **Versinschriften der Frühen Neuzeit im Corpus**

**„Deutsche Inschriften“ – Rückbesinnung auf antike Formen?**

**Christine Wulf**

Göttingen

**Katharina Kagerer**

Göttingen

17:45-18:15 Uhr ..... **Pause**

18:15-19:15 Uhr ..... **Keynote: Carolingian Epigrams**

**Cécile Treffort**

Poitiers

Die Themenkonferenzen der Wissenschaftsakademien, die 2019 stattfinden, sind Teil der strukturellen und inhaltlichen Weiterentwicklung des Akademienprogramms. Ziel der Veranstaltungen ist die stärkere Vernetzung zwischen thematisch verwandten „Projektclustern“ des Akademienprogramms, die Bereitstellung öffentlich zugänglicher und nachhaltiger Forschungsergebnisse sowie die Weiterentwicklung der Digital Humanities und methodischer Standards inhaltlich miteinander verbundener Forschungsvorhaben.



#### Weitere Informationen

Franziska Urban / [franziska.urban@bbaw.de](mailto:franziska.urban@bbaw.de)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften  
Akademiegebäude am Gendarmenmarkt, Jägerstraße 22 / 23, 10117 Berlin

[bbaw.de](http://bbaw.de)

#### Anfahrt

S-Bahn bis Friedrichstraße / U2 bis Hausvogteiplatz oder Stadtmitte / U6 bis Französische Straße oder Stadtmitte. Bei Anfahrt mit dem eigenen PKW empfehlen wir die Nutzung der umliegenden Parkhäuser.

Donnerstag, 05.09.2019

## Christian Traditions and Innovations: Late Antiquity to the Early Modern Period (2)

09:30-10:15 Uhr .....The epigraphic impact of the death of children  
as represented in the Christian CLE

**Maria Teresa Muñoz García de Iturrospe**

Leioa

10:15-11:00 Uhr .....Concerning Fuchs 13: A case study on the characteristics  
of very late *carmina Latina epigraphica* from Trier (Augusta Treverorum)

**Victoria González Berdús**

Sevilla

11:00-11:30 Uhr .....Pause

11:30-12:15 Uhr .....CLE cristianos en San Lorenzo extramuros (Roma)

**María Limón Belén**

Sevilla

**Javier del Hoyo Calleja**

Madrid

12:15-12:30 Uhr .....A Saint's Life?: Une nouvelle approche pour le CLE 1356.

**Alberto Bolaños Herrera**

Sevilla

13:00-14:30 Uhr .....Mittagspause

## North African Cities

14:30-15:30 Uhr .....CLEAfr.: sui vari supplementi, con ulteriori recenti aggiornamenti  
da Cirta, Simitthus e Thignica

**Antonio Corda**

Cagliari

**Attilio Mastino**

Sassari

**Paola Ruggeri**

Sassari

Die Themenkonferenzen der Wissenschaftsakademien, die 2019 stattfinden, sind Teil der strukturellen und inhaltlichen Weiterentwicklung des Akademienprogramms. Ziel der Veranstaltungen ist die stärkere Vernetzung zwischen thematisch verwandten „Projektclustern“ des Akademienprogramms, die Bereitstellung öffentlich zugänglicher und nachhaltiger Forschungsergebnisse sowie die Weiterentwicklung der Digital Humanities und methodischer Standards inhaltlich miteinander verbundener Forschungsvorhaben.



### Weitere Informationen

Franziska Urban / franziska.urban@bbaw.de

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften  
Akademiegebäude am Gendarmenmarkt, Jägerstraße 22 / 23, 10117 Berlin

bbaw.de

### Anfahrt

S-Bahn bis Friedrichstraße / U2 bis Hausvogteiplatz oder Stadtmitte / U6 bis Französische Straße oder Stadtmitte. Bei Anfahrt mit dem eigenen PKW empfehlen wir die Nutzung der umliegenden Parkhäuser.

## Donnerstag, 05.09.2019

15:30-16:00 Uhr .....Pause

16:00-16:45 Uhr .....Unique women in Roman Africa. A case study of Urbanilla (CLE 516)  
**Concepción Fernández Martínez**  
Sevilla

16:45-17:30 Uhr .....Hidden data: recording in the metrical errors of the  
*carmina epigraphica* into a linguistic database  
**Nóra Paulus**  
Budapest

17:30-18:15 Uhr .....Luxurius und die epigraphische Tradition der Proconsularis  
**Manfred G. Schmidt**  
Berlin

## Freitag, 06.09.2019

### Latinitas in the Balkans and the Danube Region

09:15-10:00 Uhr .....Constantius heros – Some notes on CLE 1335 and Pannonia  
**Petér Kovács**  
Budapest

10:00-10:45 Uhr .....Honourands in the Carmina Epigraphica Pannoniae:  
An Investigation into Local Traditions  
**Fehér Bence**  
Budapest

10:45-11:15 Uhr .....Pause

11:15-12:00 Uhr .....Gli epitaffi metrici (o affettivi) per/di militari tra la Dalmazia e il Danubio  
**Matteo Massaro**  
Bari

12:00-12:30 Uhr .....Mittagspause

Die Themenkonferenzen der Wissenschaftsakademien, die 2019 stattfinden, sind Teil der strukturellen und inhaltlichen Weiterentwicklung des Akademienprogramms. Ziel der Veranstaltungen ist die stärkere Vernetzung zwischen thematisch verwandten „Projektclustern“ des Akademienprogramms, die Bereitstellung öffentlich zugänglicher und nachhaltiger Forschungsergebnisse sowie die Weiterentwicklung der Digital Humanities und methodischer Standards inhaltlich miteinander verbundener Forschungsvorhaben.



#### Weitere Informationen

Franziska Urban / [franziska.urban@bbaw.de](mailto:franziska.urban@bbaw.de)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften  
Akademiegebäude am Gendarmenmarkt, Jägerstraße 22 / 23, 10117 Berlin

[bbaw.de](http://bbaw.de)

#### Anfahrt

S-Bahn bis Friedrichstraße / U2 bis Hausvogteiplatz oder Stadtmitte / U6 bis Französische Straße oder Stadtmitte. Bei Anfahrt mit dem eigenen PKW empfehlen wir die Nutzung der umliegenden Parkhäuser.

Freitag, 06.09.2019

13:30-14:15 Uhr ..... **Iscrizioni metriche latine da Capua**  
**Cristina Pepe**  
Caserta

14:15-15:00 Uhr ..... ***Idem et tibi dii faciant* – Versuch einer Ergänzung zu  
H. Thylander, Inscriptions du port d'Ostie, A 282**  
**Ekkehard Weber**  
Wien

15:00-15:30 Uhr ..... **Abschlussdiskussion**

Die Themenkonferenzen der Wissenschaftsakademien, die 2019 stattfinden, sind Teil der strukturellen und inhaltlichen Weiterentwicklung des Akademienprogramms. Ziel der Veranstaltungen ist die stärkere Vernetzung zwischen thematisch verwandten „Projektclustern“ des Akademienprogramms, die Bereitstellung öffentlich zugänglicher und nachhaltiger Forschungsergebnisse sowie die Weiterentwicklung der Digital Humanities und methodischer Standards inhaltlich miteinander verbundener Forschungsvorhaben.



#### Weitere Informationen

Franziska Urban / [franziska.urban@bbaw.de](mailto:franziska.urban@bbaw.de)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften  
Akademiegebäude am Gendarmenmarkt, Jägerstraße 22 / 23, 10117 Berlin

[bbaw.de](http://bbaw.de)

#### Anfahrt

S-Bahn bis Friedrichstraße / U2 bis Hausvogteiplatz oder Stadtmitte / U6 bis Französische Straße oder Stadtmitte. Bei Anfahrt mit dem eigenen PKW empfehlen wir die Nutzung der umliegenden Parkhäuser.